

<<致加西亚的信>>

图书基本信息

## <<致加西亚的信>>

### 内容概要

100多年前的一个傍晚，出版家阿尔伯特·哈伯德在喝茶时受到了儿子的启发，即兴创作了一篇名为《把信送给加西亚》的文章，并随后刊登在《菲士利人》的杂志上。

让人始料不及的是，这本小册子从此开始了它的传奇历程。

本书讲述的是一个“把信送给加西亚”的传奇故事，这位名叫罗文的英雄接到麦金莱总统的任务——给加西亚将军送一封决定战争命运的信，他没有任何推诿，而是以其绝对的忠诚、责任感和创造奇迹的主动性完成了这件“不可能的任务”。

他的事迹100多年来在全世界广为流传，激励着千千万万的人以主动性完成职责。

## <<致加西亚的信>>

### 作者简介

阿尔伯特·哈伯德

美国著名出版家和作家。

1899年创作的《致加西亚的信》的文章，刊登在《菲士利人》杂志上，引起了巨大的轰动，以此为主要内容的书籍更是畅销全世界，到1915年作者逝世为止，该书印数高达4000万册。

一个世纪以来，该书被翻译成各种文字，许多政府、军队和企业都将此书赠送给士兵和职员，作为培养士兵、职员敬业守则的必读书。

## <<致加西亚的信>>

### 书籍目录

#### 第一部分 1913年作者前言

所谓英雄，便是不辱使命者

#### 第二部分 致加西亚的信

罗文不像一味啃书本的年轻人那样较真，也不需要从别人那里得到指点与指示，而他所拥有的是一种坚贞不屈的执着，这一点使得他忠于信仰，敏于行动，全身心投入到自己的使命，那便是“把信送给加西亚”。

#### 第三部分 我是如何把信送给加西亚的

给加西亚将军送信的过程充满了危险，它远比我返回美国的意义要重大的多。

我从未想到过与大海为敌，因为我知道，征服大海并不意味着最终的成功。

要成功，我便必须要完成使命，并最终促进战争取得胜利。

#### 第四部分 上帝能为你做什么

别人对你的要求永远不会超过你对自己的要求。

如果任何人发现你工作中的不足，那么请不要给自己找任何理由。

你要承认是你没有做到最好，而不能反过来为自己辩解。

如果能够做到最好，为什么要满足于一般呢？

#### 第五部分 这本书说尽一切

在麦金莱总统将写给加西亚的信交给罗文时，罗文并没有问：“加西亚在哪里？”这件事足以流传千古，每一所大学校园都应当树立起一尊罗文的铜像。

”

#### 附录一：人物简介

#### 附录二：埃尔伯特·哈伯德的商业信条

## &lt;&lt;致加西亚的信&gt;&gt;

## 章节摘录

致加西亚的信 一提起古巴这个国家，我的记忆里便会闪现出一位令我永远难以忘怀的人物。

美西战争爆发之后，美军必须马上与反抗西班牙的古巴起义军首领加西亚取得联系。

但是，当时加西亚身处古巴辽阔的崇山峻岭中，没有人知道他到底在哪里，因此无法送信给他，也无法给他发电报。

然而，美国总统必须要尽快得到加西亚的配合，怎么办？ 有人告诉总统说：“有一个名叫罗文的人，他是能为您找到加西亚的唯一人选。”

于是，总统派人将罗文找来，并交给他一封写给加西亚的信。

那个名叫“罗文”的人拿着信，将它封进一个油纸袋里，然后将其紧贴前胸并扎好。

4天后的一个深夜，他乘一艘敞篷船到达古巴海岸，消失于茫茫丛林之中。

3个星期之后，罗文又徒步穿越敌国——岛国古巴，将信交给了加西亚。

对于这些艰难险阻，我不必一一赘述。

我想说明的一点是，在麦金利总统将写给加西亚的信交给罗文时，罗文并没有问：“加西亚在哪里？” 这件事足以流传千古，每一所大学校园都应当树一尊罗文的铜像。

罗文不像一味啃书本的年轻人那样较真儿，也不需要从别人那里得到指点与指示，他所拥有的是一种坚贞不屈的执著，这一点使得他忠于信仰，敏于行动，全身心投入到自己的使命中，那便是“把信送给加西亚”。

加西亚早已离我们远去，可我们还有许多现实版的加西亚的故事。

现在，在一些职员众多的大企业里，很多人都碌碌无为，他们要么没有能力，要么没有坚强的意志。这一点的确令人吃惊，这也是很多企业失败的根本原因。

他们整日漫不经心、三心二意、无所事事。

懒惰散漫、漠不关心、马马虎虎的工作态度，对于许多人来说似乎已经成为常态。

除非好言相劝甚至威逼利诱，或者上帝大发慈悲，派遣天使下凡相助，否则他们便一事无成。

的确如此。

让我们来做一个试验：假如你是一名公司的部门负责人，你有6名下属听候你调遣，你对其中任意一名下属吩咐说：“请查阅百科全书，并写一份关于科勒乔（Correggio）生平的简要备忘录。”

这名员工会平静地回答说“好的”，然后立即去做吗？

他一定不会。

他一定会一脸茫然地盯着你，然后提出下面的问题： 科勒乔是谁？

您要我找哪一种百科全书？

百科全书在哪里？

这不是我的本职工作吧？

为什么不让查理去做这件事呢？

科勒乔还活着吗？

这事儿急不急？

我把百科全书拿来，您自己来查？

您查这个做什么？

我敢打赌，在你回答了上述问题，并向他解释了如何去搜索这些信息之后，他十有八九会找另外一名职员帮助他找有关科勒乔的信息，然后再回来告诉你没有科勒乔这个人。

当然，我可能会输，但从概率上讲，我不会输。

这时，如果你足够聪明，你便不会费心去告诉他，科勒乔应归属于“C”条目下，而不在“K”条目下，你应当淡淡地笑一下说，“好的，没关系”，然后自己去查。这种独立工作能力低下、道德上后知后觉、意志力薄弱以及行动力迟缓，使得我们这个社会距离完美还有相当的距离。

如果一个人为了自己都不去努力，如何期待他们为了别人的利益而工作呢？

如果你招聘一名速记员，前来应聘者十有八九会认为这份工作不需要准确的拼写与标点。

## &lt;&lt;致加西亚的信&gt;&gt;

这样的人能找到加西亚并把信送给他吗？

一位工厂老板在他的工厂里对我说：“你看到那名会计员了吗？

”“哦，他怎么样？

”“嗯，他是一名不错的会计，每次我派他到城里办事，他一般都会办得不错。

但是，他有时候会在办事的途中逛4家酒吧，最后忘记此行的工作目的。

”“这样的人能担当给加西亚送信的重任吗？

最近，我们听到过许多人对那些“收入微薄、遭受欺凌”以及“期盼安居乐业却无家可归”的人表示同情的话，还有对雇主们无情批判的声音。

然而，却没有人提到，很多雇主直到一把年纪也没有将懒散、做事拖沓的员工调教好，使他们具备工作的智慧。

雇主们对员工长期耐心的“扶持”，除了浪费时间，没有取得任何成效，换来的只是员工不屑的拒绝。

每一家公司或工厂，都存在一种惯用的优胜劣汰机制。

雇主经常会解雇那些工作不力、无法给企业带来效益的员工，同时也会吸纳新的人才。

无论经营状况有多好，这种优胜劣汰机制都会一直持续下去。

在经营困难的情况下，那些不具备竞争力的职员便需要离开，这便是适者生存的道理。

以自我利益为主导的思想会促使每一名雇主只保留最好的员工，从而能够完成每一项“给加西亚送信”的艰巨任务。

我认识一个极为聪明的人，但他不能很好地把握自己，也不能顾及别人的利益，原因是他总是怀疑他的雇主在压迫他或者计划要迫害他。

他既不能命令别人做事，也容不得别人命令他。

如果有人要他去给加西亚送信，他很可能回答说：“你自己去送吧！

”今晚，这个人穿着破旧的外套，在寒风中奔波，四处找工作。

但凡了解他的人，都不会雇用他，因为他对所有一切都心存不满。

当然，我知道，与肢体残缺者比起来，这种行为乖戾、思想残缺者并不值得同情。

我们应该同情那些努力经营企业、不分昼夜工作并因此而头发日渐斑白的雇主们。

那些薄情寡义、无动于衷的员工们应当想到，如果没有雇主们的企业，他们何以果腹，何以安居？

我是否夸大其词了呢？

也许是吧。

但是，即便全世界都变成了贫民窟，我也要表达我对成功者的敬意，因为成功者不畏艰难，带领着别人取得了成功。

最终，他们发现，成功不过是解决吃饭穿衣的问题而已。

我曾经打过零工，只为填饱肚皮，我也曾做过雇主，我深知两者都有自己的难处。

无论如何，贫穷都不是一件好事情，没有人愿意衣衫褴褛。

并非所有的老板都贪得无厌、专横跋扈，正如并非所有穷人都是谦谦君子一样。

我欣赏的是老板在与不在都同样勤奋工作的职员，当他接受了“给加西亚送信”的任务之后，会静静地接过信来，不问任何多余的问题，更不会将信揉成团然后扔到下水道里去。

他们的内心深处永远没有抵触和畏难情绪。

这样的职员永远不会被炒鱿鱼，也永远不必通过罢工要挟以获得更高的工资。

文明的进程也是搜索此类精英人才的过程。

此类人才的所有愿望都会得以实现。

每一座城市和村镇，甚至每一个办公室、商店和工厂都需要这样的人才。

整个世界都在渴求这样的人才，因为只有他们才是能够“给加西亚送信”的人。

“我们如何才能找到一个合适的人把信送给加西亚将军”美国总统麦金利问情报局局长阿瑟·瓦格纳上校。

瓦格纳很快便回答说：“华盛顿有一名年轻的中尉，名叫罗文，他会为您把信送给加西亚的

## &lt;&lt;致加西亚的信&gt;&gt;

”派他去！

”总统命令说。

当时，美国正在与西班牙交战，总统迫切希望得到相关情报。

他深知，要获得战争胜利，美国必须与古巴起义军合作。

他深知，必须要详细了解西班牙军队在岛上的人数、作战能力、目前处境、作战士气以及军官——尤其是高级军官的性格。

另外，还需要知道战区一年四季的路况、古巴的地形、西班牙和起义军以及整个古巴的医疗卫生状况、双方武器装备情况、当美军发起攻击时古巴起义军为骚扰敌军应采取哪些措施等重要信息。

”派他去！

”这一命令坚决果断，充分显示出给加西亚送信这一环节事关重大。

大约一小时后，瓦格纳通知我下午一点到海军俱乐部与他会面。

我去了之后，与瓦格纳上校共进午餐。

顺便说一下，瓦格纳上校酷爱说笑，在美军中小有名气。

他问我：“下一趟驶往牙买加的船几点出发？”

”我以为他只是在开玩笑，便故作认真地告辞了一会儿，然后回来告诉他说：“阿特拉斯航线的一艘英国轮船将于明天中午从纽约起航。”

”你能坐这艘船去吗？”

”上校突然问我。

我仍然以为上校是在与我开玩笑，因此我给出了肯定的回答。

”那么好吧，”上校说，“那你就作好准备，坐这艘船去吧！”

”年轻人，”他继续说，“总统阁下已选定你与加西亚联络并送信给他，加西亚目前就在古巴的东部。

你的任务是从他那里得到军事消息，并分析这些消息。

你送给他的信涉及总统向他提出的一系列问题。

为了不暴露你的身份，不要与他进行书面联络。

历史上发生过多次冒险联络带来的悲剧。

大陆军的内森·黑尔和美墨战争中的里奇中尉都因为携带信件而被捕，他们两人最终都壮烈牺牲。

而且，里奇中尉的被捕泄露了斯科特将军将攻打维拉克斯的军事机密。

此次行动要确保万无一失，只许成功，不许失败。

”直到此时，我才真正意识到，瓦格纳上校并不是在开玩笑。

他继续说：“在牙买加，会有一帮古巴人接应你，剩下的事情就全靠你自己了，你所能得到的指示也只有我刚才告诉你的这么多，下午你就回去作准备。

舵手汉弗莱斯将把你送到金士顿，然后，只要美国向西班牙宣战，我们将根据你发来的情报制订作战计划，否则我们便静观其变。

你必须要独立完成这项任务，因为这项任务只交给了你一个人，你必须要设法将信送给加西亚。

你在午夜坐火车出发吧。

再见，祝你好运！

”说完，他与我握了握手。

瓦格纳上校不断重复“一定要将信送给加西亚”这句话。

我赶紧回去准备，同时思绪万千。

根据我自己的理解，由于战争尚未打响，我的任务更加扑朔迷离，也许直到我到达牙买加之后，局势才会明朗起来。

一步走错，可能会导致满盘皆输。

如果美国宣战，那么我的任务反倒会简单许多，尽管危险性并没有降低。

在这种情况下，当一个人的声誉甚至生命悬于一线时，要求得到书面指示是非常正常的。

在军旅生涯中，军人的生命完全交给了国家，但军人的名声却要靠自己来把握，否则弄不好便会身败

## &lt;&lt;致加西亚的信&gt;&gt;

名裂。

对于这次任务，我从未想过索要书面指示，我心中想的只是完成把信送给加西亚的任务，然后从他那里获得相关的情报。

我不知道，瓦格纳上校是否将我们两人的谈话记录在案，这对我来说已经不重要了。

火车于零点零一分离开华盛顿。

此时，我想起了人们常说的星期五不宜出门的禁忌。

火车虽然是星期六开，但我离开海军俱乐部的时候是星期五。

因此，我想是命运安排我在星期五远行的。

然而，我很快便忘记了这一切，因为如果一味担心这一点，便永远也无法完成自己的使命。

轮船准时起航，整个航行过程还算顺利。

我始终与其他乘客保持着距离，仅与一名电气工程师聊过当前的局势。

这位电气工程师告诉我，由于我不大与周围的旅客谈起自己的事情，一些好事的旅客便给我起了个“心怀不轨者”的外号。

当船驶入古巴海域之后，我才意识到了危险的存在。

我身上带有一封国会写给牙买加政府的公文，证明了我的身份。

但是，如果在轮船进入古巴海域之前美国便宣战，根据《国际法》的规定，西班牙便有权利检查此船。

由此，我便可能被当做战犯逮捕，并被押送到西班牙的船上。

而这艘英国轮船也会被西班牙军队沉入大海，尽管它悬挂的是中立国国旗，在战争爆发前从和平国家的港口驶往中立国港口。

想到这里，我不由得将信藏进头等舱中的救生衣里，直到船驶入大海，我才感到轻松了许多。

第二天早上9点钟，我登上了牙买加的土地。

很快，我便与古巴联络组组长雷先生取得了联系，并与他及他的助手们讨论如何尽快找到加西亚。

我于4月8日至9日间离开华盛顿，4月20日的电报中说，美国已通知西班牙在23日之前同意放弃古巴，并从古巴岛撤退陆军，从古巴海域撤退海军。

4月23日，我将我到达的消息用密电发出，并收到回电说：“尽快找到加西亚！”

“接到密电几分钟后，我来到了联络处总部。

那里有几位我之前从未见过的流亡的古巴人，我们开始东拉西扯，这时，一辆马车突然过来了。

“到時候了！”

“一个人用西班牙语喝道。

然后，我便不容分说地被带上了马车，继而被摁在了一个座位上。

之后，我的军旅生涯最为神奇的一段经历上演了。

马车夫是个不善言谈的人，他不与我交谈，我主动与他谈话，他也不理睬我。

我一上了马车，他便在车水马龙的金士顿大街上驱马狂奔了起来。

马车就这样狂奔着，丝毫没有减速的迹象，不一会儿，我们便远离了居住区，到了市郊。

我在马车上用手敲，用脚踢，他却全然不顾。

马车夫似乎知道我肩负着送信给加西亚的神圣使命，不断地快马加鞭。

就这样折腾了半天，他仍不理我，我索性随他去，将身子靠回座位静观事态发展。

就这样又走了4英里，穿过一片茂密的热带森林之后，我们来到一个西班牙建筑风格的小镇。

最后，在另一片丛林旁，马车停了下来，车门被人打开，一张陌生的面孔出现在我的面前。

此人邀请我坐上另一辆一直在等候我们的马车。

真是不可思议，一切似乎都早有安排。

他们一句多余的话都没说，一秒钟也没有耽搁。

仅过了一分钟，我便又上路了。

第二位马车夫与第一位如出一辙，一句话也不说，自顾全速快马加鞭地飞驰。

就这样，我们经由那个西班牙风格的小镇，穿越科伯利河谷来到了岛上的高地，那里有公路直达加勒比海沿岸圣安斯海湾深蓝色的水域。



## &lt;&lt;致加西亚的信&gt;&gt;

马车夫仍然一言不发，任凭我一个劲儿地与他搭话，他甚至连个手势都不朝我打，只顾在宽阔的马路上飞奔。

我能听到的，只有他那随着海拔越来越高而越发急促的喘息声。

渐渐地，太阳落山了，我们便在一座火车站旁边停了下来。

这时，山坡上一团乌黑的东西在移动。

仔细一看是一个人，他是谁？

难道西班牙当局派牙买加军人盯我的梢儿？

这个幽灵一样的人使我惶恐不安。

当他逐渐走近我，我轻松了许多，因为我看清了，他是一个步履蹒跚的黑人。

他来到马车前，推开门，递进来一只香喷喷的炸鸡和两瓶爱尔啤酒，不断说着当地的方言。

我略微能听懂一些他的话，他是在夸我为古巴自由事业而作出的贡献，因此奉上美酒佳肴以示敬意。

马车夫仍然无动于衷，就连美味的炸鸡，他也视而不见。

很快，马车换了两匹新马，继续拉着我向前走。

马车夫扬起长鞭，狠狠地抽打着马。

我赶紧回头感谢那位上了年纪的黑人说：“再见，大叔！”

不一会儿，我便看不见黑人大叔的身影了，马车在漆黑的夜里飞驰。

尽管我很清楚我的使命事关重大，但此刻我却沉浸在热带森林的美景之中。

不论白天还是夜晚，这里的森林都令人心旷神怡。

不同的是，在白天，主宰者是四季常开的花儿，而在黑夜，最吸引人的是那些飞舞着的萤火虫。

有了萤火虫的熠熠荧光，森林的夜便永远不会变成漆黑的夜晚。

这些美丽的萤火虫用它们的光芒照亮了我眼前的森林，使我恍若处于仙境一般。

然而，当我想起自己的使命，便无心再去欣赏眼前的美景了。

于是，我们继续急速前进着，两匹马的速度已经达到了极限。

就在这时，树林里传来了一声刺耳的哨声。

马车停了下来，一伙人出现在我们面前，好像突然从地底下冒出来的一样。

这伙人全副武装，将我们包围了起来。

我并不害怕在英国的国土上遭到西班牙士兵的拦截，但此刻这伙人的突然出现却让我非常不安，因为牙买加当局的介入会使我的任务失败。

同时，如果牙买加当局事先得到消息，知道我破坏了牙买加的中立立场，我便会阻止前行。

如果这伙人是英国士兵就好了！

我的心情很快便放松了下来，因为经过与他们悄声对话之后，我们便又上路了。

大约过了一小时之后，我们停在一座房子前，房子里透出微弱的灯光。

过了一会儿，有人给我端上了一杯牙买加产的朗姆酒。

尽管我们已经走了9个小时，行程达70英里，马车都换了两辆，但我一点儿也不觉得累，倒是对朗姆酒印象颇深。

过了一会儿，从相邻的屋子里走出来一位彪形大汉。

他留着胡子，看起来很凶悍，他的一只手少了一根大拇指。

一眼望去，便看得出他是那种经历过大风大浪和值得信赖的人。

他的眼神里透出一种真诚，让人觉得他是一个品德高尚的人。

他是一个西班牙人，曾去过古巴，在圣地亚哥时因为反对西班牙旧制度而被砍掉手指并被流放。

他叫吉尔瓦西奥·萨比奥，他的任务是帮助我找到加西亚并将信送给他。

其他人则负责将我带出牙买加。

我们还有7英里的路要走。

休整了一个小时之后，我们继续前进。

离开那座房子半个小时后，我们又听到了一阵口哨声。

我们赶紧停了下来，下了马车，偷偷走进了一片甘蔗地。

走了一英里后，我们来到了海湾边上的一片可可林。

<<致加西亚的信>>

就在这时，距离海岸近50米处缓缓驶过来一艘船。  
&hellip;&hellip;

## <<致加西亚的信>>

### 编辑推荐

具有绝对的忠诚、责任感和主动性，你就能完成“不可能的任务”。

《致加西亚的信》是励志书籍的经典之作，如今已被世界200多个国家翻译成各种版本，许多政府、军队和企业都将此书赠送给部属，作为培养士兵和职员主动、敬业、忠诚的必读书。

<<致加西亚的信>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>